



Kiitos, että valitsit  
joukkoliikenteen!

Thank you for choosing  
public transport!

HSL



Kuljettajamyynti  
raitiovaunuissa päättyy  
1. helmikuuta 2018.

Ticket sales on  
trams will end on  
1 February 2018.

HSL Asiakaspalvelu  
Puh. 09 4766 4000  
Ma-pe 7-19  
La-su 9-17

HSL Customer Service  
Tel. 09 4766 4000  
Mon-Fri 7am-7pm  
Sat-Sun 9am-5pm



[hsl.fi/myyntipaikkahaku](https://hsl.fi/myyntipaikkahaku)  
[hsl.fi/en/tickets-and-fares/  
sales-points](https://hsl.fi/en/tickets-and-fares/sales-points)

HSL Helsingin seudun liikenne  
HSL Helsinki Region Transport

Osta lippu etukäteen,  
ja matkasi etenee  
joutuisammin

Buy your ticket in  
advance to speed up  
your journey



## HSL Mobiililippu HSL Mobile ticket



Lataa älypuhelimieesi maksuton HSL Mobiililippusovellus, niin voit ostaa aikuisten ja lasten kerta- ja vuorokausilippuja. Liput voit maksaa pankki- tai luottokortilla tai puhelinlaskulla.

Download the free HSL Mobile ticket app on your smartphone to buy adult and child single tickets and day tickets. You can pay the tickets by debit or credit card, or have them charged to your phone bill.

## Pysäköintiautomaatti Parking ticket machine



Tiesitkö, että kaikki maksukortilla toimivat pysäköintiautomaatit Helsingissä myyvät joukkoliikenteen lippuja? Niitä on lähes 400 kappaletta.

Did you know that all parking ticket machines in Helsinki accepting debit and credit cards sell public transport tickets? There are close to 400 of these machines.

## Lippuautomaatti Ticket machine



Automaateista voit ostaa kerta- ja vuorokausilippuja. Katso lähimmän automaatin sijainti osoitteesta [hsl.fi/myyntipaikkahaku](https://hsl.fi/myyntipaikkahaku)

Ticket machines sell single and day tickets. To find out the closest ticket machine, see [hsl.fi/en/tickets-and-fares/sales-points](https://hsl.fi/en/tickets-and-fares/sales-points)

## R-kioski R-kiosk



Voit ostaa ennakoon kerta- ja vuorokausilippuja muun muassa R-kioskista tai tilata HSL:n verkkokaupasta.

You can buy single tickets and day tickets in advance e.g. from R-kiosks or order them from HSL's online store (in Finnish only).

## Matkakortti Travel Card



Matkakortti on kätevä myös satunnaiseen matkustamiseen. Lataa kortille rahaa, niin sinun ei tarvitse miettiä mistä lipun saa. Matkakortin voit hankkia esim. R-kioskista tai HSL:n palvelupisteestä.

Travel Card is handy also for occasional journeys. Load the card with money and you don't have to worry where to buy your ticket. You can buy a Travel Card, e.g., from an R-kiosk or HSL service point.